

# Jerusalem ירושלים

Palais des nations	binyané ha'ouma	בניני האומה	בְּנֵי הָאֻמָּה
Cour suprême	bèthe hamish'path haèlione	בית המשפט העליון	בֵּית הַמִּשְׁפָּט הָעֲלִיּוֹן
mishkénote sha'ananime	mishkénote sha'ananime	משכנות שאננים	מִשְׁכְּנוֹת שְׁאָנָנִים
La colline des munitions	givate hatah'moshète	גבעת התחמושת	גְּבַעַת הַתְּחֻמֹּשֶׁת
le jardin archéologique	haguane ha'arkéologui	הגן הארכיאולוגי	הַגֵּן הָאֲרְכֵאוֹלוֹגִי
le zoo biblique	guane hah'ayote hatanakhi	גן החיות התנ"כי	גֵּן הַחַיּוֹת הַתְּנַ"כִּי
jardin botanique	haguane habotani	הגן הבוטני	הַגֵּן הַבוֹטָנִי
la maison brûlée	habayite hasaroufe	הבית השרוף	הַבַּיִת הַשְּׂרוּף
la capitale	îre habira	עיר הבירה	עִיר הַבִּירָה
le Cardo	hakardo	הקארדו	הַקָּאָרְדוֹ
les vitraux de Chaggal	h'alonote chagall	חלונות שאגאל	חִלּוֹנוֹת שְׁאָגָל
La Tour de David	migu'dale david	מגדל דוד	מִגְדַּל דָּוִד
Ville de David	îre david	עיר דוד	עִיר דָּוִד
Porte de Naplouse	sha'âr sh'khème	שער שכם	שַׁעַר שְׁכָם
Porte de la miséricorde	sha'âr harah'amime	שער הרחמים	שַׁעַר הַרְחָמִים
Centre hospitalier Hadassa	hamèrkaze haréfouï hadassa	המרכז הרפואי הדסה	הַמְרָכֵז הַרְפוּאִי הַדְּסָה
La promenade Hass	tayèlète hass	טיילת האס	טַיִלַת הָאָז
L'Université Hébraïque	ha'ouniversita haïvrite	האוניברסיטה העברית	הָאוּנִיבֵרְסִיטָה הָעִבְרִית
La Ville sainte	îre hakodèshe	עיר הקודש	עִיר הַקֹּדֶשׁ

Synagogue H'ourva	bèthe haknessète hah'ourba	בית הכנסת החורבה	בית הכנסת החורבה
Parc de l'indépendance	guane haâtsma'oute	גן העצמאות	גן העצמאות
Le Musée d'Israël	mouzéone israël	מוזיאון ישראל	מוזיאון ישראל
Porte de Jaffa	sha'âr yaffo	שער יפו	שער יפו
La forêt de Jérusalem	ya'âr yéroushalayime	יער ירושלים	יער ירושלים
Le Centre Commercial	kenyone yéroushalayime	קניון ירושלים	קניון ירושלים
Le quartier juif	harovâ hayéhoudi	הרובע היהודי	הרובע היהודי
musulman	harovâ hamouslèmi	הרובע המוסלמי	הרובע המוסלמי
arménien	harovâ ha'arméni	הרובע הארמני	הרובע הארמני
chrétien	harovâ hanotsri	הרובע הנוצרי	הרובע הנוצרי
mémorial Kennedy	yad kénédi	יד קנדי	יד קנדי
La Knesset	mishkane haknessète	משכן הכנסת	משכן הכנסת
La tombe de David	kévère david	קבר דוד	קבר דוד
Parc de la cloche	guane hapaâmone	גן הפעמון	גן הפעמון
Porte des lions	shaâre ha'arayote	שער האריות	שער האריות
Mah'ané yéhouda	mah'ané yéhouda	מחנה יהודה	מחנה יהודה
Mont Herzl	hare herzl	הר הרצל	הר הרצל
Talpiyote	talpiyote	תלפיות	תלפיות
Le quartier allemand	hamoshava haguërmanite	המושבה הגרמנית	המושבה הגרמנית
Mont des oliviers	hare hazeytime	הר הזיתים	הר הזיתים
Mont Scopus	hare hatsofime	הר הצופים	הר הצופים
Mont Moria	hare moria	הר מוריה	הר מוריה
La bibliothèque nationale	hasifriya haléoumite	הספרייה הלאומית	הספרייה הלאומית

Le quartier gl de la police	hamaté haarts shèle hamishtara	המטה הארצי של המשטרה המשטרה	המטה הארצי של המשטרה
L'an prochain à Jérusalem	léshana habaa biroushalayime	לשנה הבאה בירושלים	לשנה הבאה בירושלים
La vieille ville	haïre haâtika	העיר העתיקה	העיר העתיקה
La ville nouvelle	haïre hah'adasha	העיר החדשה	העיר החדשה
Palais des présidents	mish'kane nessië israël	מִשְׁכַּן נְשִׂאֵי יִשְׂרָאֵל	מִשְׁכַּן נְשִׂאֵי יִשְׂרָאֵל
Tombe du sanhédryn	kivrey hasanédrine	קברי הסנהדרין	קברי הסנהדרין
Le sanctuaire du livre	hékhal haséfère	היכל הספר	היכל הספר
la piscine du sultan	brékhate hasoultane	בריכת הסולטן	בריכת הסולטן
le stade Teddy	étstadione teddy	אצטדיון טדי	אצטדיון טדי
Le Mont du Temple	har habayite	הר הבית	הר הבית
Le mur occidental	hakotel hamaaravi	הכותל המערבי	הכותל המערבי
Le moulin	tah'anate harouah'	טחנת-הרוח	טחנת-הרוח
Yad Vashem	yade vashème	יד ושם	יד ושם
Sion	tsione	ציון	ציון
La cité du gouvernement	kiryate hamém'shala	קרית הממשלה	קרית הממשלה
Mosquée El Aqsa	mizguade èle aksa	מסגד אל אקסא	מסגד אל אקסא
le Temple	beyt hamikdashe	בית המקדש	בית המקדש
La station centrale	hatah'ana haméerkazite	התחנה המרכזית	התחנה המרכזית
rue Ben Yéhouda	reh'ov bène yéhouda	רחוב בן-יהודה	רחוב בן-יהודה
la rue piétonne	hamidrah'ov	המדרחוב	המדרחוב

Serge Frydman - Ort Villiers - Hebreu.org - 21 juin 2001